



PROLUTECH
VOUS ECLAIRER, NOTRE METIER



BS5 K-Sign

- PR42-BS5-R
- PR42-BS5-B
- PR42-BS5-O

FR Valise de 5 balises LED rechargeables
EN Case of 5 rechargeable LED beacons
DE Koffer mit 5 wiederaufladbaren LED-Leuchten
BG Куфар с 5 акумулаторни LED маяка
HR Kofer s 5 punjivih LED lampica
DK Еиџаџаа 5-тәи ачәмодан
ES Maleta de 5 balizas LED recargables
EE Kohver 5 laetava LED-majakaga
FI Matkalaukku 5 ladattavaa LED-majakkaa
GR Βαλίτσα με 5 επαναφορτιζόμενα LED beacons
HU Bőrönd 5 újratölthető LED jelzőfényt
IT Valigia di 5 fari LED ricaricabili
IE Mála 5 rabhcháin LED in-athluchtaithe
LV Čemodāns ar 5 uzlādējamām LED bākugunīm
LT Lagaminas iš 5 įkraunamų LED švyturių
MT Bagalja ta '5 beacons LED rikarikabbli
NL Koffer met 5 oplaadbare LED-bakens
PL Walizka z 5 akumulatorowymi lampami ostrzegawczymi LED
PT Mala de 5 faróis LED recarregáveis
CZ Kufr 5 dobíjecích LED majáků
RO Valisă cu 5 faruri LED reîncărcabile
SK Kufor s 5 dobíjacími LED majákmi
SI Kovček s 5 polnilnimi LED svetilkami
SE Resväska med 5 uppladdningsbara LED-beacons



10-2024

Prolutech
31 allée des Thomasses
74540 Alby-sur-Chéran
France

+33 (4) 50 46 80 81
info@prolutech.com
www.prolutech.com

FR

MODE DE FONCTIONNEMENT - INFORMATIONS SUR LE PRODUIT - AVERTISSEMENT

Fonctionnement :

Appuyez une fois sur le bouton, situé près des LED avant, et appuyez à nouveau pour changer et passer d'un mode à l'autre. Pour éteindre les balises LED sans passer par les 9 modes lumineux, appuyez sur le bouton ON/OFF et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Deux LED clignotent cinq fois puis s'éteignent. Lorsque vous êtes à nouveau prêt à les utiliser, appuyez une fois sur le bouton ON/OFF et la balise reviendra au dernier mode de clignotement qui avait été sélectionné avant de s'éteindre.

Passer aux 5 fonctions du mode séquentiel :

1- Appuyez sur l'interrupteur 3 secondes sur chaque balise l'une après l'autre

2- Une fois que toutes les balises sont allumées, appuyez sur l'interrupteur de n'importe quelle balise pour passer d'une fonction à l'autre. Il y a 5 fonctions à choisir en même temps.

3- Si vous souhaitez éteindre les balises, vous pouvez appuyer sur l'interrupteur de n'importe quelle balise et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre tout le groupe de balises en même temps.

Chargement de la batterie :

1- Placez de 1 à 5 balises dans leurs emplacements dans la valise de chargement en alignant les guides d'entrée de chargement noirs sur les sorties. Lorsqu'elles sont placées correctement, les symboles des bornes (+) et (-) sont alignés. Les lampes sont maintenues à l'intérieur de la valise par l'aimant.

2- Branchez l'extrémité mâle de l'adaptateur de charge 12V ou 100-240V approprié dans la prise d'entrée d'alimentation de la valise de charge.

3- Branchez l'adaptateur de charge 12V ou 100-240V dans une prise cigare de voiture 12V ou une prise murale 100-240V.

Le voyant bleu sur le boîtier indique que le chargeur est connecté. Le voyant rouge à l'intérieur des balises indique que celles-ci sont en train de se charger.

Voyant bleu à l'intérieur = les balises sont chargées.

Voyant vert sur le chargeur = en cours de chargement.

Voyant rouge sur le chargeur = chargé.

4- Pour fermer la valise pendant le chargement des balises, assurez-vous que le câble se trouve dans la fente prévue à cet effet.

Avvertissements :

Ne pas jeter la batterie dans les ordures ménagères, veuillez utiliser une méthode d'élimination correcte. Ne pas souder directement sur la batterie. Ne pas laisser la batterie se mouiller ou l'immerger dans l'eau.

Tenir la batterie hors de la portée des enfants. La plage de température de fonctionnement de la batterie du voyant d'avertissement est la suivante :

-Chargement : 0°C à +30°C

-Hors charge : -40°C à +60°C

Généralités : Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur lui-même. En cas de problème, panne ou de question, veuillez nous contacter. Ne pas diriger les balises d'avertissement directement vers les yeux des personnes, car cela pourrait endommager leur vue.

Garanties et services :

Les produits Prolutech ont été soigneusement testés et inspectés avant d'être expédiés et sont garantis sans défaut de matériaux et de fabrication pendant une période de 3 ans (1 an pour la batterie) à compter de la date d'achat, à condition que les instructions jointes aient été respectées. Si vous rencontrez des problèmes avec notre valise BS5, veuillez retourner le produit, accompagné de tous ses accessoires (chargeurs, prises etc.) au siège social à l'adresse inscrite ci-dessous.

La garantie ne s'applique pas à l'usure normale, ni aux dommages causés par une mauvaise utilisation, une manipulation négligente ou dangereuse, des modifications, des accidents ou des réparations tentées ou effectuées par du personnel sans l'autorisation préalable de Prolutech.

Fin de vie et recyclage des balises LED :

Ne jetez pas le produit et ses accessoires avec les ordures ménagères. Conformément à la législation, rendez-vous dans un point de collecte, ou dans votre déchetterie locale pour jeter le produit en fin de vie. Le marquage avec la «poubelle» ci dessous indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Pensez au tri : éliminez l'emballage par type. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.



OPERATING MODE - PRODUCT INFORMATION - WARNING

Operation:

Press the switch, located near the front LEDs once, and press again to change and switch between modes. To turn off the warning light without cycling through the 9 light pattern, press and hold the ON/OFF button for 2 seconds.

Two LEDs will flash five times and then turn off.

When ready to operate again, press the ON/OFF button once and it will return to the last flash pattern that was selected before turning off.

Switch to the 5 sequential mode functions :

1- Press the switch for 3 seconds on each beacon one after the other.

2- After all the beacons are turned on, press the switch of any light to switch the functions, and there are 5 functions to choose from at the same time.

3- If you want to turn off the lights, you can press and hold any light switch for 3 seconds to turn off the entire group of lights at the same time.

Battery charging:

1- Place from 1-5 lights into the pockets in the charging case with the lining the black charging input guides over the outputs.

When placed correctly the (+) and (-) terminal symbols will be aligned. The lights are held inside of the pocket by the magnet.

2- Plug the male end of the appropriate 12v or 240-100v charging adaptor into the power input socket in the charging case.

3- Plug the 12v or 240-100v charging adaptor into either a 12v car cigar socket or 240v-100v wall socket. Blue led light on case shows charger is connected.

Red led light inside lights = lights are charging.

Blue led light inside = lights are charged.

Green light on charger = charging

Red light on charger = charged.

4- To close the lid while charging the units, make sure the cable sits within the slot provided.

Warning:

Do not dispose of the battery in household waste, please use the correct method of disposal. Do not weld directly onto the battery. Do not let the battery get wet or immerse it in water. Keep the battery out of the reach of children. The operating temperature range of the warning light's battery:

-Charging : 0°C / +30°C

-Discharging : -40°C / +60°C

General : This device contains no user-serviceable parts. If you have any problems, faults or questions, please contact us. Do not point the warning beacons directly at people's eyes, as this could damage their eyesight.

Warranties and service:

Prolutech products have been carefully tested and inspected before shipment and are warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of 3 years (1 year for the battery) from the date of purchase, provided the enclosed instructions have been followed.

If you have any problems with our BS5 case, please return the product, together with all accessories (chargers, plugs etc.) to our head office at the address below.

The warranty does not apply to normal wear and tear, nor to damage caused by misuse, careless or dangerous handling, modifications, accidents or repairs attempted or carried out by personnel without the prior authorization of Prolutech. get their view.

Environmental information :

Do not dispose of the product and its accessories with household waste. In accordance with the law, go to a collection point or your local waste disposal center to dispose of the product at the end of its life. The "garbage can" mark below indicates that in the EU, electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Remember to sort: dispose of packaging by type. In this way, you meet your legal obligations and help protect the environment.



BETRIEBSART - PRODUKTINFORMATIONEN - WARNUNG.

Betrieb:

Drücken Sie einmal die Taste, die sich neben den vorderen LEDs befindet, und drücken Sie erneut, um zu wechseln und zwischen den Modi zu wechseln. Um die LED-Beacons auszuschalten, ohne durch die 9 Leuchtmodi zu gehen, drücken Sie die Taste ON/OFF und halten Sie sie zwei Sekunden lang gedrückt.

Zwei LEDs blinken fünfmal und schalten sich dann aus. Wenn Sie wieder bereit sind, sie zu benutzen, drücken Sie einmal die ON/OFF-Taste und der Beacon kehrt zum letzten Blinkmodus zurück, der vor dem Ausschalten ausgewählt war.

Zu den 5 Funktionen des Sequenzmodus wechseln :

- 1- Drücken Sie den Schalter 3 Sekunden lang auf jedem Beacon nacheinander.
- 2- Wenn alle Beacons eingeschaltet sind, drücken Sie den Schalter auf einem beliebigen Beacon, um von einer Funktion zur nächsten zu wechseln. Es gibt fünf Funktionen, die Sie gleichzeitig auswählen können.
- 3- Wenn Sie die Beacons ausschalten möchten, können Sie den Schalter eines beliebigen Beacons drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die gesamte Gruppe von Beacons gleichzeitig auszuschalten.

Aufladen des Akkus :

1- Platzieren Sie 1 bis 5 Beacons in ihre Plätze im Ladekoffer, indem Sie die schwarzen Ladeeingang Führungen an den Ausgängen ausrichten. Wenn sie richtig platziert sind, sind die Symbole für die (+)- und (-)-Klemmen aufeinander ausgerichtet. Die Lampen werden durch Magneten im Inneren des Koffers gehalten.

2- Stecken Sie das männliche Ende des passenden 12-V- oder 100-240-V-Ladeadapters in die Stromeingangsbuchse des Ladekoffers.

3- Stecken Sie den 12V- oder 100-240V-Ladeadapter in eine 12V-Auto Zigarettenanzünder Buchse oder eine 100-240V-Wandsteckdose. Die blaue LED auf dem Gehäuse zeigt an, dass das Ladegerät angeschlossen ist. Die rote LED im Inneren der Beacons zeigt an, dass diese gerade aufgeladen werden.

Blaue LED im Inneren = die Beacons sind aufgeladen.

Grüne Leuchte am Ladegerät = wird geladen.

Rotes Licht am Ladegerät = geladen.

4- Um den Koffer während des Ladens der Beacons zu schließen, achten Sie darauf, dass sich das Kabel in dem dafür vorgesehenen Schlitz befindet.

Warnungen:

Werfen Sie den Akku nicht in den Hausmüll, verwenden Sie bitte eine korrekte Entsorgungsmethode. Löten Sie nicht direkt auf den Akku. Lassen Sie den Akku nicht nass werden oder tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein. Den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Der Betriebstemperaturbereich des Akkus der Warnleuchte ist wie folgt:

-Aufgeladen: 0°C bis +30°C

-Nicht aufgeladen: -40°C bis +60°C.

Allgemeines: Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Nutzer selbst repariert werden können. Bei Problemen, Pannen oder Fragen wenden Sie sich bitte an uns. Richten Sie die Warnbaken nicht direkt auf die Augen von Personen, da dies deren Sehvermögen schädigen könnte.

Garantien und Serviceleistungen :

Prolutech-Produkte wurden vor dem Versand sorgfältig getestet und inspiziert und sind für einen Zeitraum von 3 Jahren (1 Jahr für die Batterie) ab Kaufdatum garantiert frei von Material- und Verarbeitungsfehlern, sofern die beiliegenden Anweisungen befolgt wurden. Wenn Sie Probleme mit unserem BS5-Koffer haben, schicken Sie das Produkt bitte zusammen mit sämtlichem Zubehör (Ladegeräte, Stecker usw.) an die unten eingetragene Adresse am Hauptsitz. Die Garantie gilt nicht für normale Abnutzung oder Schäden, die durch Missbrauch, fahrlässige oder gefährliche Behandlung, Modifikationen, Unfälle oder Reparaturen verursacht wurden, die von Personen ohne die vorherige Genehmigung von Prolutech durchgeführt wurden.

Ende der Lebensdauer und Recycling von LED-Beacons :

Werfen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht in den Hausmüll. Gehen Sie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu einer Sammelstelle oder zu Ihrem örtlichen Wertstoffhof, um das Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu entsorgen. Die Markierung mit der „Mülltonne“ unten zeigt an, dass elektrische Geräte in der EU nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Denken Sie an die Sortierung: Entsorgen Sie die Verpackung nach Sorten. Damit kommen Sie Ihren gesetzlichen Verpflichtungen nach und tragen zum Umweltschutz bei.



РЕЖИМ НА РАБОТА - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Работа:

Натиснете веднъж бутона, разположен в близост до предните светодиоди, и го натиснете отново, за да промените и превключите между режимите. За да изключите светодиодните фарове, без да преминавате през 9-те режима на светене, натиснете и задръжте бутона ON/OFF за 2 секунди. Двата светодиода ще мигнат пет пъти и след това ще угаснат. Когато сте готови да ги използвате отново, натиснете бутона ON/OFF веднъж и светофарът ще се върне към последния режим на мигане, който е бил избран преди изключването.

Преминаване към функциите на 5-те последователни режима :

- 1- Натиснете превключвателя за 3 секунди на всеки фар един след друг.
- 2- След като всички сигнализатори светнат, натиснете превключвателя на който и да е сигнализатор, за да преминете от една функция към друга. Има 5 функции, от които можете да избирате едновременно.
- 3- Ако искате да изключите фаровете, можете да натиснете и задръжте превключвателя на всеки фар за 3 секунди, за да изключите цялата група фарове едновременно.

Зареждане на батерията :

- 1- Поставете от 1 до 5 маяка в гнездата им в калъфа за зареждане, като подравните черните водачи на входа за зареждане с гнездата. Когато са поставени правилно, символите на клемите (+) и (-) са подравнени. Лампите се задържат в кутията с помощта на магнит.
 - 2 - Включете мъжкия край на съответния адаптер за зареждане с напрежение 12 V или 100-240 V в гнездото за вход на захранването на корпуса за зареждане.
 - 3 - Включете адаптера за зареждане на 12V или 100-240V към 12V гнездо за цигари на автомобил или към 100-240V стенен контакт.
- Синята светлина върху калъфа показва, че зарядното устройство е свързано. Червената светлина във вътрешността на фаровете показва, че те се зареждат. Синята светлина във вътрешността = светофарите са заредени.
Зелената светлина на зарядното устройство = зарежда се.
Червена светлина на зарядното устройство = заредени.
- 4- За да затворите калъфа, докато светофарите се зареждат, уверете се, че кабелът е в предвидения за това слот.

Предупреждение:

Не изхвърляйте батерията в битовите отпадъци, моля, използвайте правилния метод за изхвърляне. Не запоявайте директно върху батерията. Не позволявайте на батерията да се намокри или да се потопи във вода. Съхранявайте батерията на място, недостъпно за деца. Работният температурен диапазон на батерията на предупредителната лампа е следният:

-Зареждане: от 0°C до +30°C

-Без зареждане: от -40°C до +60°C

Обща информация: Това устройство не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Ако имате някакви проблеми, неизправности или въпроси, моля, свържете се с нас. Не насочвайте предупредителните светлини директно към очите на хората, тъй като това може да увреди зрението им.

Гаранции и услуги :

Продуктите на Prolutech са щателно тествани и проверени преди изпращане и имат гаранция за липса на дефекти в материалите и изработката за период от 3 години (1 година за батерията) от датата на закупуване, при условие че са спазени приложените инструкции. Ако имате някакви проблеми с нашия калъф BS5, моля, върнете продукта заедно с всички аксесоари (зарядни устройства, щепсели и др.) в централния ни офис на посочения по-долу адрес. Гаранцията не важи за нормално износване, нито за повреди, причинени от неправилна употреба, небрежно или опасно боравене, модификации, злополуки или ремонти, опитани или извършени от персонал без предварително разрешение от Prolutech.

Изтичане на експлоатационния срок и рециклиране на светодиодни светофари :

Не изхвърляйте продукта и неговите аксесоари заедно с битовите отпадъци. В съответствие със закона отидете в пункт за събиране на отпадъци или в местния център за събиране на отпадъци, за да изхвърлите продукта в края на експлоатационния му срок. Маркировката с „кофа за боклук“ по-долу показва, че в ЕС електрическите уреди не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Помислете за сортиране: изхвърляйте опаковките по видове. По този начин ще изпълните законовите си задължения и ще помогнете за опазването на околната среда.



NAČIN RADA - INFORMACIJE O PROIZVODU – UPOZORENJE

Funkcioniranje:

Jednom pritisnete tipku koja se nalazi u blizini prednjih LED dioda, a zatim pritisnete ponovo za prebacivanje između načina rada. Za isključivanje LED svjetionika bez prolaska kroz 9 svjetlosnih načina, pritisnite gumb ON/OFF i držite ga 2 sekunde. Dvije LED lampice trepću pet puta i zatim se gase. Kada ste spremni za ponovnu upotrebu, jednom pritisnete tipku ON/OFF i svjetionik će se vratiti na zadnji način bljeskanja koji je bio odabran prije gašenja.

Prebacite se na 5 funkcija sekvencijalnog načina rada:

- 1- Pritisnite prekidač 3 sekunde na svakoj oznaci jednu za drugom
- 2- Kada su sve oznake uključene, pritisnite prekidač na bilo kojoj oznaci za prebacivanje između funkcija. Postoji 5 funkcija za odabir u isto vrijeme.
- 3- Ako želite isključiti svjetionike, možete pritisnuti i držati prekidač na bilo kojem svjetioniku 3 sekunde da isključite cijelu grupu svjetionika odjednom.

Punjenje baterije:

- 1- Postavite 1 do 5 oznaka na njihova mjesta u kutiji za punjenje tako da poravnate crne ulazne vodilice za punjenje s izlazima. Ako su pravilno postavljeni, simboli terminala (+) i (-) su poravnati. Lampe se drže magnetom unutar kućišta.
- 2- Priključite muški kraj odgovarajućeg adaptera za punjenje od 12 V ili 100-240 V u utičnicu za napajanje na kućištu za punjenje.
- 3- Priključite adapter za punjenje od 12 V ili 100-240 V u utičnicu za cigarete u automobilu od 12 V ili zidnu utičnicu od 100-240V. Plavo svjetlo na kućištu označava da je punjač priključen. Crveno svjetlo unutar oznaka označava da se pune. Plavo svjetlo unutar = oznake se naplaćuju. Zeleno svjetlo na punjaču = punjenje. Crveno svjetlo na punjaču = napunjeno.
- 4- Kako biste zatvorili kućište dok se svjetionici učitavaju, provjerite je li kabel u utoru predviđenom za tu svrhu.

Upozorenja:

Ne odlažite bateriju u kućni otpad, koristite ispravan način odlaganja. Nemojte lemiti izravno na bateriju. Nemojte dopustiti da se baterija smoči ili da je uronite u vodu. Držite bateriju izvan dohvata djece. Raspon radne temperature baterije lampice upozorenja je sljedeći:

-Punjenje: 0°C do +30°C

-Bez opterećenja: -40°C do +60°C

General: Ovaj uređaj ne sadrži dijelove koje može servisirati korisnik. U slučaju problema, kvara ili pitanja, obratite nam se. Nemojte usmjeravati svjetionike upozorenja izravno u oči ljudi jer im to može oštetiti vid.

Jamstva i usluge:

Prolutech proizvodi temeljito su ispitani i pregledani prije slanja i zajamčeno je da neće imati nedostataka u materijalu i izradi tijekom razdoblja od 3 godine (1 godina za bateriju) od datuma kupnje, pod uvjetom da su se slijedile priložene upute. Ako naiđete na bilo kakav problem s našim kućištem B55, vratite proizvod, zajedno sa svim pripadajućim dodacima (punjačima, utičnicama itd.) u glavni ured na dolje navedenu adresu.

Jamstvo se ne odnosi na uobičajeno trošenje i habanje, niti na oštećenja uzrokovana pogrešnom uporabom, nemarom ili opasnim rukovanjem, modifikacijama, nesrećama ili popravcima koje je pokušalo ili izvršilo osoblje bez prethodnog odobrenja tvrtke Prolutech.

Kraj životnog vijeka i recikliranje LED svjetionika:

Ne bacajte proizvod i njegove dodatke s kućnim otpadom.

Sukladno zakonu, otidite na sabirno mjesto ili u lokalni centar za recikliranje kako biste bacili proizvod na kraju njegovog vijeka trajanja.

Oznaka s "kantom" ispod označava da se u EU električni uređaji ne smiju odlagati s uobičajenim kućnim otpadom.

Razmislite o razvrstavanju: uklonite ambalažu prema vrsti.

Time ispunjavate svoje zakonske obveze i pridonosite zaštiti okoliša.

DK

DRIFTSTILSTAND - PRODUKTINFORMATION - ADVARSEL

Betjening:

Tryk én gang på knappen, der er placeret tæt på de forreste LED'er, og tryk igen for at skifte mellem de forskellige tilstande. For at slukke for LED-lysene uden at gennemgå de 9 lystilstande skal du trykke på ON/OFF-knappen og holde den nede i 2 sekunder. To LED'er blinker fem gange og slukkes derefter.

Når du er klar til at bruge dem igen, skal du trykke på ON/OFF-knappen én gang, så vender fyret tilbage til den sidste blinkende tilstand, der var valgt, før det blev slukket.

Skift til de 5 sekventielle funktioner :

- 1- Tryk på kontakten i 3 sekunder på hvert fyrtårn, det ene efter det andet.
- 2- Når alle fyrene er tændt, skal du trykke på kontakten på et hvilket som helst fyr for at skifte fra en funktion til en anden. Der er 5 funktioner at vælge imellem på samme tid.
- 3- Hvis du vil slukke for fyrene, kan du trykke på kontakten på et hvilket som helst fyr og holde den nede i 3 sekunder for at slukke for hele gruppen af fyr på samme tid.

Opladning af batteriet :

- 1- Placer 1 til 5 beacons i deres pladser i opladningsetuiet, så de sorte opladningsindgange flugter med udgangene. Når de er placeret korrekt, er symbolerne for (+) og (-) på linje. Lamperne holdes inde i kassen af magneten.
- 2- Sæt han-enden af den relevante 12 V- eller 100-240 V-opladningsadapter i strømindgangsstikket på opladningskassen.
- 3- Sæt 12V- eller 100-240V-opladningsadapteren i en 12V-cigaretkontakt i bilen eller en 100-240V-vægkontakt. Det blå lys på etuiet viser, at opladeren er tilsluttet. Det røde lys inde i beacons indikerer, at de oplades. Blåt lys indeni = beacons er opladet. Grønt lys på opladeren = opladning. Rødt lys på opladeren = opladet.
- 4- Hvis du vil lukke etuiet, mens beacons oplades, skal du sørge for, at kablet sidder i den medfølgende åbning.

Advarsler:

Batteriet må ikke smides ud med husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Der må ikke loddes direkte på batteriet. Lad ikke batteriet blive vådt, og nedsenk det ikke i vand. Opbevar batteriet utilgængeligt for børn. Advarselslysbatteriets driftstemperaturområde er som følger:

- Opladning: 0°C til +30°C
- Ubelastet: -40°C til +60°C

Generel information:

Denne enhed indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Hvis du har problemer, fejl eller spørgsmål, bedes du kontakte os. Ret ikke advarselslamperne direkte mod folks øjne, da det kan skade deres syn.

Garantier og service :

Prolutech-produkter er blevet grundigt testet og inspiceret før forsendelse og garanteres at være fri for materiale- og fabriktionsfejl i en periode på 3 år (1 år for batteriet) fra købsdatoen, forudsat at de vedlagte instruktioner er blevet fulgt. Hvis du har problemer med vores BS5-kuffert, bedes du returnere produktet sammen med alt tilbehør (opladere, stik osv.) til vores hovedkontor på nedenstående adresse. Garantien gælder ikke for normal slitage eller for skader forårsaget af forkert brug, uforsigtig eller farlig håndtering, ændringer, ulykker eller reparationer, der er forsøgt eller udført af personale uden forudgående tilladelse fra Prolutech.

Ophør af levetid og genbrug af LED-beacons :

Produktet og dets tilbehør må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I overensstemmelse med loven skal du henvende dig til et opsamlingssted eller dit lokale affaldscenter for at bortskaffe produktet, når det er udtjent. Mærkningen med »skraldespanden« nedenfor angiver, at elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Tænk på at sortere: Bortskaf emballagen efter type. På den måde opfylder du dine juridiske forpligtelser og hjælper med at beskytte miljøet.



MODO DE FUNCIONAMIENTO - INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO - ADVERTENCIA

Funcionamiento:

Pulse el botón, situado cerca de las balizas LED frontales, una vez y púlselo de nuevo para cambiar y alternar entre los modos. Para apagar las balizas LED sin pasar por los 9 modos de iluminación, mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 2 segundos. Dos LED parpadearán cinco veces y luego se apagarán. Cuando esté listo para utilizarlas de nuevo, pulsa el botón ON/OFF una vez y la baliza volverá al último modo intermitente que estaba seleccionado antes de apagarse.

Cambio a las 5 funciones de modo secuencial :

- 1- Pulse el interruptor durante 3 segundos en cada baliza una tras otra.
- 2- Una vez encendidas todas las balizas, pulse el interruptor de cualquier baliza para pasar de una función a otra. Hay 5 funciones para elegir al mismo tiempo.
- 3- Si desea apagar las balizas, puede mantener pulsado el interruptor de cualquier baliza durante 3 segundos para apagar todo el grupo de balizas al mismo tiempo.

Carga de la batería :

- 1- Coloque de 1 a 5 balizas en sus ranuras del estuche de carga, alineando las guías negras de entrada de carga con las salidas. Una vez colocadas correctamente, los símbolos de los terminales (+) y (-) quedan alineados. Las lámparas quedan sujetas dentro de la maleta por el imán.
- 2- Enchufe el extremo macho del adaptador de carga apropiado de 12V o 100-240V en la toma de entrada de alimentación del maletín de carga.
- 3- Enchufe el adaptador de carga de 12 V o 100-240 V en la toma de 12 V de un coche o en una toma de pared de 100-240 V. La luz azul del estuche indica que el cargador está conectado. La luz roja del interior de las balizas indica que se están cargando. Luz azul en el interior = las balizas están cargadas.
Luz verde en el cargador = cargando.
Luz roja en el cargador = cargado.
- 4- Para cerrar el maletín mientras se cargan las balizas, asegúrate de que el cable está en la ranura prevista para ello.

Atención:

No tire la batería a la basura doméstica, utilice el método correcto de eliminación. No suelde directamente sobre la batería. No permita que la batería se moje ni la sumerja en agua. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. El rango de temperatura de funcionamiento de la batería de la luz de advertencia es el siguiente:

-Carga: 0°C a +30°C

-Sin carga: -40°C a +60°C

Información general: Este aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Si tiene algún problema, fallo o pregunta, póngase en contacto con nosotros. No apunte las balizas de advertencia directamente a los ojos de las personas, ya que podría dañar su vista.

Garantías y servicios :

Los productos Prolutech han sido probados e inspeccionados minuciosamente antes de su envío y están garantizados contra defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de 3 años (1 año para la batería) a partir de la fecha de compra, siempre que se hayan seguido las instrucciones adjuntas.

Si tiene algún problema con nuestro maletín BS5, devuelva el producto junto con todos los accesorios (cargadores, enchufes, etc.) a nuestra oficina central en la dirección indicada más abajo.

La garantía no se aplica al desgaste normal, ni a los daños causados por un uso indebido, una manipulación descuidada o peligrosa, modificaciones, accidentes o reparaciones intentadas o realizadas por personal sin autorización previa de Prolutech.

Fin de vida y reciclaje de las balizas LED :

No deseche el producto y sus accesorios con los residuos domésticos.

De acuerdo con la ley, diríjase a un punto de recogida o a su centro local de recogida de residuos para deshacerse del producto al final de su vida útil. La marca con el «cubo de basura» que aparece a continuación indica que, en la UE, los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica normal. Piense en la clasificación: deseche los envases por tipos. Así cumplirá sus obligaciones legales y ayudará a proteger el medio ambiente.



TÖÖREŽIIM - TOOTEINFO - HOIATUS

Töötamine:

Vajutage üks kord nuppu, mis asub eesmise valgusdioodide läheduses, ja vajutage seda uuesti, et vahetada ja lülitada režiimide vahel.

LED-märgutulede väljalülitamiseks ilma 9 valgusrežiimi läbi käimata, vajutage ja hoidke 2 sekundit all nuppu ON/OFF.

Kaks valgusdioodi vilguvad viis korda ja seejärel kustuvad.

Kui olete valmis neid uuesti kasutama, vajutage üks kord nuppu ON/OFF ja majakas lülitub tagasi viimasesse vilkumisrežiimi, mis oli enne väljalülitamist valitud.

Üleminek 5 järjestikuse režiimi funktsioonidele :

1- Vajutage lülitit 3 sekundit järjestikku igal majakal.

2- Kui kõik majakad on sisse lülitatud, vajutage lülitit ükskõik millisel majakal, et lülitada ühelt funktsioonilt teisele. Korraga saab valida 5 funktsiooni vahel.

3- Kui soovite majakad välja lülitada, võite vajutada ja hoida 3 sekundit all lülitit mis tahes majakal, et lülitada kogu majakagrupp korraga välja.

Aku laadimine :

1- Asetage 1 kuni 5 majakat oma pesadesse laadimiskarbis, joondades mustad laadimissisendi juhikud väljalaskeavadega. Kui need on õigesti paigutatud, on (+) ja (-) klemmide sümbolid joondatud. Lampe hoiab korpuse sees magnet.

2- Ühendage sobiva 12 V või 100-240 V laadimisadapteri pistikupoolne ots laadimiskarbi toitepistikupessa.

3- Ühendage 12V või 100-240V laadimisadapter 12V auto sigaretipesasse või 100-240V seinapistikupessa.

Sinine tuli korpusel näitab, et laadija on ühendatud. Punane tuli majakate sees näitab, et need laadivad.

Sinine valgus sees = majakad on laetud.

Roheline tuli laadija peal = laadimine.

Punane tuli laadija peal = laetud.

4- Et sulgeda korpus, kui majakad on laetud, veenduge, et kaabel on selleks ette nähtud pesa.

Hoiatus:

Ärge visake akut majapidamisjäätmesse, kasutage õiget kõrvaldamismeetodit. Ärge joota otse akule. Ärge laske patareil märjaks saada ega kastke seda vette. Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Hoiatusvalgustuse aku

töötemperatuurivahemik on järgmine:

-laadimine: 0°C kuni +30°C

-Koorumeta: -40°C kuni +60°C

Üldine teave: See seade ei sisalda kasutaja poolt hooldatavaid osi. Probleemide, rikete või küsimuste korral võtke meiega ühendust.

Ärge suunake hoiatusmärke otse inimeste silmadesse, kuna see võib kahjustada nende nägemist.

Garantiid ja teenused :

Prolutechi tooteid on enne saatmist põhjalikult testitud ja kontrollitud ning neile antakse 3-aastane (aku puhul 1 aasta) garantii, et need ei sisalda materjali- ja töövigu alates ostukuupäevast, tingimusel, et on järgitud lisatud juhiseid.

Kui teil on meie BS5 korpusega probleeme, siis tagastage toode koos kõigi tarvikutega (laadijad, pistikud jne) meie peakontorisse allpool toodud aadressil.

Garantii ei kehti tavalise kulumise ega väärkasutuse, hooletu või ohtliku käsitsemise, muudatuste, õnnetuste või remonditööde tõttu tekkinud kahjustuste korral, mida on üritatud või mida on teinud töötajad ilma Prolutechi eelneva loata.

LED-majakate kasutusaja lõppemine ja ringlussevõtt :

Ärge visake toodet ja selle lisaseadmeid koos olmejäätmetega.

Vastavalt seadusele pöörduge toote kasutusaja lõppedes selle kõrvaldamiseks kogumispunkti või kohalikku jäätmekogumiskeskusesse.

Allpool olev märgistus „prügikast“ näitab, et ELis ei tohi elektriseadmeid tavaliste olmejäätmetega koos ära visata.

Mõelge sorteerimisele: kõrvaldage pakendid tüübiti.

Nii täidate oma seadusest tulenevaid kohustusi ja aitate kaitsta keskkonda.

FI

TOIMINTATILA - TUOTETIEDOT - VAROITUS

Toiminta:

Paina kerran painiketta, joka sijaitsee lähellä etuledejä, ja paina sitä uudelleen vaihtaaksesi ja vaihtaaksesi toimintatilojen välillä.

Jos haluat sammuttaa LED-merkkivalot käymättä läpi 9 valotilaa, paina ON/OFF-painiketta ja pidä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.

Kaksi LEDiä vilkkuu viisi kertaa ja sammuu sitten.

Kun olet valmis käyttämään niitä uudelleen, paina ON/OFF-painiketta kerran ja majakka palaa viimeiseen vilkkumistilaan, joka oli valittu ennen sammuttamista.

Siirtyminen 5 peräkkäiseen tilatoimintoon :

1- Paina kytkintä 3 sekunnin ajan jokaisesta majakasta peräkkäin.

2- Kun kaikki majakat on kytketty päälle, paina minkä tahansa majakan kytkintä siirtyäksesi toiminnosta toiseen. Valittavana on 5 toimintoa samanaikaisesti.

3- Jos haluat sammuttaa majakat, voit painaa ja pitää painettuna minkä tahansa majakan kytkintä 3 sekunnin ajan sammuttaaksesi koko majakkaryhmän samanaikaisesti.

Akun lataaminen :

1- Aseta 1-5 majakkaa latauskotelossa oleviin paikoilleen kohdistamalla mustat lataussyöttöohjaimet pistorasioihin. Kun ne on sijoitettu oikein, (+) ja (-) napojen symbolit ovat samassa linjassa. Magneetti pitää lamput kotelon sisällä.

2- Kytke sopivan 12 V:n tai 100-240 V:n lataussovittimen urospuolinen pää latauskotelon virransyöttöliitäntään.

3- Kytke 12 V:n tai 100-240 V:n lataussovitin auton 12 V:n savukepistorasiaan tai 100-240 V:n seinäpistorasiaan.

Kotelon sininen valo osoittaa, että latauslaite on kytketty. Majakoiden sisällä oleva punainen valo osoittaa, että ne latautuvat. Sininen valo sisällä = majakat on ladattu.

Laturin vihreä valo = latautuu.

Punainen valo laturissa = ladattu.

4- Jos haluat sulkea kotelon majakoiden latauksen aikana, varmista, että kaapeli on sille varatussa aukossa.

Varoitus:

Älä hävitä akkua kotitalousjätteeseen, käytä oikeaa hävittämistapaa.

Älä juota suoraan akkuun.

Älä anna pariston kastua tai upota sitä veteen.

Pidä paristo poissa lasten ulottuvilta.

Varoitusvalon pariston käyttölämpötila-alue on seuraava:

-Lataus: 0 °C - +30 °C.

Kuormittamaton: -40°C - +60°C

Yleisiä tietoja: Tämä laite ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Jos sinulla on ongelmia, vikoja tai kysymyksiä, ota meihin yhteyttä. Älä suuntaa varoitusmerkkivaloja suoraan ihmisten silmiin, sillä se voi vahingoittaa heidän näköään.

Takuut ja palvelut :

Prolutechin tuotteet on testattu ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta, ja niillä on kolmen vuoden (1 vuosi akun osalta) takuu materiaali- ja valmistusvirheettömyydestä ostopäivästä alkaen, edellyttäen, että liitteenä olevia ohjeita on noudatettu.

Jos sinulla on ongelmia BS5-kotelomme kanssa, palauta tuote kaikkine lisävarusteineen (laturit, pistokkeet jne.) pääkonttoriimme alla olevaan osoitteeseen.

Takuu ei koske tavanomaista kulumista eikä vahinkoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, huolimattomasta tai vaarallisesta käsittelystä, muutoksista, onnettomuuksista tai korjauksista, joita henkilökunta on yrittänyt tai tehnyt ilman Prolutechin lupaa.

LED-majakoiden käyttöiän päättymisen ja kierrätys :

Älä hävitä tuotetta ja sen lisävarusteita talousjätteen mukana.

Hävitä tuote sen käyttöiän päättyessä lain mukaisesti keräyspisteeseen tai paikalliseen jätteenkeräyskeskukseen.

Alla oleva merkintä "roskakori" osoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Ajattele lajittelua: hävitä pakkaukset tyypeittäin.

Näin täytät lakisäätteiset velvollisuutesi ja autat suojelemaan ympäristöä.



ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Λειτουργία:

Πατήστε το κουμπί, που βρίσκεται κοντά στις μπροστινές λυχνίες LED, μία φορά και πατήστε το ξανά για να αλλάξετε και να μεταβείτε μεταξύ των λειτουργιών. Για να απενεργοποιήσετε τις λυχνίες LED χωρίς να περάσετε από τις 9 λειτουργίες φωτισμού, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 2 δευτερόλεπτα. Οι δύο λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν πέντε φορές και στη συνέχεια θα σβήσουν. Όταν είστε έτοιμοι να τους χρησιμοποιήσετε ξανά, πατήστε το κουμπί ON/OFF μία φορά και ο φάρος θα επιστρέψει στην τελευταία λειτουργία αναβοσβήνει που είχε επιλεγεί πριν από την απενεργοποίηση.

Εναλλαγή στις 5 λειτουργίες διαδοχικής λειτουργίας :

- 1- Πιέστε το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα σε κάθε φάρο τον ένα μετά τον άλλο.
- 2- Αφού ενεργοποιηθούν όλοι οι φάροι, πατήστε το διακόπτη σε οποιονδήποτε φάρο για να μεταβείτε από τη μία λειτουργία στην άλλη. Υπάρχουν 5 λειτουργίες από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε ταυτόχρονα.
- 3- Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε τους φάρους, μπορείτε να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το διακόπτη σε κάθε φάρο για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε ταυτόχρονα ολόκληρη την ομάδα των φάρων.

Φόρτιση της μπαταρίας :

- 1- Τοποθετήστε 1 έως 5 φάρους στις υποδοχές τους στη θήκη φόρτισης, ευθυγραμμίζοντας τους μαύρους οδηγούς εισόδου φόρτισης με τις εξόδους. Όταν είναι σωστά τοποθετημένες, τα σύμβολα των ακροδεκτών (+) και (-) είναι ευθυγραμμισμένα. Οι λαμπτήρες συγκατατούνται μέσα στη θήκη από τον μαγνήτη.
- 2- Συνδέστε το αρσενικό άκρο του κατάλληλου προσαρμογέα φόρτισης 12V ή 100-240V στην υποδοχή εισόδου ρεύματος της θήκης φόρτισης.
- 3- Συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης 12V ή 100-240V σε πρίζα τσιγάρου αυτοκινήτου 12V ή σε πρίζα τοίχου 100-240V. Η μπλε φωτεινή ένδειξη στη θήκη υποδεικνύει ότι ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος. Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη στο εσωτερικό των φάρων υποδεικνύει ότι αυτοί φορτίζουν.
Μπλε φως στο εσωτερικό = οι φάροι είναι φορτισμένοι.
Πράσινη φωτεινή ένδειξη στο φορτιστή = φόρτιση.
Κόκκινη λυχνία στο φορτιστή = φορτίζεται.
- 4- Για να κλείσετε τη θήκη ενώ οι φάροι φορτίζονται, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο βρίσκεται στην προβλεπόμενη υποδοχή.

Προειδοποίηση:

Μην πετάξετε την μπαταρία στα οικιακά απορρίμματα, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τη σωστή μέθοδο απόρριψης. Μην κολλάτε απευθείας πάνω στην μπαταρία. Μην αφήνετε την μπαταρία να βραχεί ή να τη βυθίζετε σε νερό. Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας της μπαταρίας της προειδοποιητικής λυχνίας έχει ως εξής:
-Φόρτιση: 0°C έως +30°C.
-Χωρίς φορτίο: -40°C έως +60°C

Γενικές πληροφορίες: Αυτή η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να συντηρηθούν από τον χρήστη. Εάν έχετε οποιαδήποτε προβλήματα, βλάβες ή ερωτήσεις, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας. Μην στρέψετε τους προειδοποιητικούς φάρους απευθείας στα μάτια των ανθρώπων, καθώς αυτό θα μπορούσε να βλάψει την όρασή τους.

Εγγυήσεις και υπηρεσίες :

Τα προϊόντα της Prolutech έχουν δοκιμαστεί και ελεγχθεί διεξοδικά πριν από την αποστολή και εγγυώνται ότι δεν παρουσιάζουν ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή για περίοδο 3 ετών (1 έτος για την μπαταρία) από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον έχουν τηρηθεί οι συνημμένες οδηγίες. Εάν έχετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τη θήκη BS5, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν μαζί με όλα τα παρελκόμενα (φορτιστές, βύσματα κ.λπ.) στα κεντρικά μας γραφεία στην παρακάτω διεύθυνση. Η εγγύηση δεν ισχύει για κανονική φθορά, ούτε για ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση, απρόσεκτο ή επικίνδυνο χειρισμό, τροποποιήσεις, ατυχήματα ή επισκευές που επιχειρούνται ή πραγματοποιούνται από προσωπικό χωρίς προηγούμενη άδεια από την Prolutech.

Τέλος ζωής και ανακύκλωση των φάρων LED :

Μην απορρίπτετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με τη νομοθεσία, πηγαίνετε σε ένα σημείο συλλογής ή στο τοπικό κέντρο συλλογής απορριμμάτων για να απορρίψετε το προϊόν στο τέλος της ζωής του. Η σήμανση με τον «κάδο απορριμμάτων» παρακάτω υποδεικνύει ότι στην ΕΕ, οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Σκεφτείτε τη διαλογή: απορρίψτε τη συσκευασία ανά τύπο. Με αυτόν τον τρόπο, θα εκπληρώσετε τις νομικές σας υποχρεώσεις και θα συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

HU

ÜZEMMÓD - TERMÉKINFORMÁCIÓ - FIGYELMEZTETÉS

Működés:

Nyomja meg egyszer az első LED-ek közelében található gombot, majd az üzemmódok közötti váltáshoz és váltáshoz nyomja meg újra.

A LED-es jelzők kikapcsolásához a 9 világítási mód végigjárása nélkül, nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig az ON/OFF gombot.

Két LED öt alkalommal villogni fog, majd kialszik.

Ha újra használni szeretné őket, nyomja meg egyszer az ON/OFF gombot, és a jelzőfény visszatér a kikapcsolás előtt kiválasztott utolsó villogó üzemmódhoz.

Átkapcsolás az 5 szekvenciális üzemmód funkciókra :

1- Nyomja meg a kapcsolót 3 másodpercig az egyes jelzőkön egymás után.

2- Miután az összes jelzőfény bekapcsolt, nyomja meg a kapcsolót bármelyik jelzőfényen, hogy egyik funkcióról a másikra váltsön. Egyszerre 5 funkció közül lehet választani.

3- Ha ki szeretné kapcsolni a jelzőfényeket, nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót bármelyik jelzőfényen 3 másodpercig, hogy egyszerre kapcsolja ki az egész jelzőfénycsoportot.

Az akkumulátor töltése :

1- Helyezzen 1-5 jelzőfényt a töltőtáskában lévő nyílásokba, a fekete töltőbemeneti vezetőket a kivezetésekhez igazítva. A helyes elhelyezés esetén a (+) és (-) csatlakozó szimbólumok egy vonalban vannak. A lámpákat a mágnes tartja a tokban.

2- Csatlakoztassa a megfelelő 12V-os vagy 100-240V-os töltőadapter hímveszűs végét a töltőtáskán lévő hálózati bemeneti aljzatba.

3- Csatlakoztassa a 12V-os vagy 100-240V-os töltőadapert egy 12V-os autós szivargyújtó aljzatba vagy egy 100-240V-os fali aljzatba.

A töltőtáskán lévő kék fény jelzi, hogy a töltő csatlakoztatva van. A piros fény a jelzők belsejében jelzi, hogy töltődik.

Kék fény a belsejében = a jelzők töltve vannak.

Zöld fény a töltőn = töltés.

Piros fény a töltőn = töltve.

4- A tok bezárásához, miközben a jelzők töltődnek, győződjön meg róla, hogy a kábel a mellékelt nyílásban van.

Figyelmeztetés:

Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladékba, kérjük, használja a megfelelő ártalmatlanítási módszert.

Ne forrasztja közvetlenül az akkumulátort. Ne hagyja, hogy az akkumulátor nedves legyen, és ne merítse vízbe.

Tartsa az akkumulátort gyermekek elől elzárva.

A figyelmeztető lámpa akkumulátorának működési hőmérséklettartománya a következő:

-Töltés: 0°C és +30°C között.

-terhelés nélkül: -40°C és +60°C között.

Általános információk: Ez a készülék nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ha bármilyen problémája, hibája vagy kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk. Ne irányítsa a figyelmeztető jelzőfényeket közvetlenül az emberek szemébe, mert ez károsíthatja a látásukat.

Garanciák és szolgáltatások :

A Prolutech termékeket szállítás előtt alaposan teszteltük és ellenőriztük, és a vásárlástól számított 3 évig (az akkumulátor esetében 1 évig) anyag- és gyártási hibáktól mentes garanciát vállalunk rájuk, feltéve, hogy a mellékelt utasításokat betartották. Ha bármilyen probléma merülne fel a BS5 tokkal, kérjük, küldje vissza a terméket az összes tartozékkal (töltők, dugók stb.) együtt az alábbi címen található központi irodánkba. A garancia nem vonatkozik a normál kopásra és elhasználódásra, valamint a helytelen használat, gondatlan vagy veszélyes kezelés, módosítások, balesetek vagy a Prolutech előzetes engedélye nélkül megkísérelt vagy elvégzett javítások által okozott károkra.

A LED-es jelzők élettartamának lejárta és újrahaznosítása :

Ne dobja ki a terméket és tartozékait a háztartási hulladékkal együtt. A jogszabályoknak megfelelően a termék élettartamának végén a termék megsemmisítéséhez forduljon egy gyűjtőhelyhez vagy a helyi hulladékgyűjtő központhoz. Az alábbi „kuka” jelölés azt jelzi, hogy az EU-ban az elektromos készülékeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Gondoljon a válogatásra: a csomagolást típusonként ártalmatlanítsa. Így eleget tesz a jogszabályi kötelezettségeinek, és hozzájárul a környezet védelméhez.

IT

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO - INFORMAZIONI SUL PRODOTTO - AVVERTENZE

Funzionamento:

Premere una volta il pulsante, situato vicino ai LED frontali, e premerlo nuovamente per cambiare e passare da una modalità all'altra.

Per spegnere i lampeggianti a LED senza passare attraverso le 9 modalità di illuminazione, tenere premuto il pulsante ON/OFF per 2 secondi.

Due LED lampeggiano cinque volte e poi si spengono.

Quando si è pronti a utilizzarli di nuovo, premere una volta il pulsante ON/OFF e il segnalatore tornerà all'ultima modalità lampeggiante selezionata prima dello spegnimento.

Passaggio alle 5 funzioni di modalità sequenziale :

1- Premere l'interruttore per 3 secondi su ciascun segnalatore, uno dopo l'altro.

2- Una volta accesi tutti i lampeggianti, premere l'interruttore su un qualsiasi lampeggiante per passare da una funzione all'altra. È possibile scegliere tra 5 funzioni contemporaneamente.

3- Se si desidera spegnere i lampeggianti, è possibile tenere premuto l'interruttore su un qualsiasi lampeggiante per 3 secondi per spegnere l'intero gruppo di lampeggianti contemporaneamente.

Ricarica della batteria :

1- Posizionare da 1 a 5 segnalatori negli appositi alloggiamenti della custodia di ricarica, allineando le guide nere di ingresso della ricarica alle uscite. Una volta posizionati correttamente, i simboli dei terminali (+) e (-) sono allineati. Le lampade sono trattenute all'interno della custodia dal magnete.

2- Inserire l'estremità maschio dell'adattatore di carica appropriato da 12 V o 100-240 V nella presa di alimentazione della custodia di carica.

3- Collegare l'adattatore di ricarica da 12 V o 100-240 V a una presa di corrente da 12 V dell'auto o a una presa di corrente da 100-240 V.

La luce blu sulla custodia indica che il caricabatterie è collegato. La luce rossa all'interno dei lampeggianti indica che sono in carica.

Luce blu all'interno = i lampeggianti sono carichi.

Luce verde sul caricatore = in carica.

Luce rossa sul caricatore = carica.

4- Per chiudere la custodia mentre i segnalatori sono in carica, assicurarsi che il cavo sia nell'apposita fessura.

Attenzione:

Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici; utilizzare il metodo di smaltimento corretto. Non saldare direttamente sulla batteria. Non lasciare che la batteria si bagni e non immergerla in acqua. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

L'intervallo di temperatura di funzionamento della batteria della spia è il seguente:

-Carica: da 0°C a +30°C

A vuoto: da -40°C a +60°C

Informazioni generali: Questo dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di problemi, guasti o domande, contattateci. Non puntare i lampeggianti direttamente sugli occhi delle persone, per non danneggiarne la vista.

Garanzie e servizi:

I prodotti Prolutech sono stati accuratamente testati e ispezionati prima della spedizione e sono garantiti privi di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di 3 anni (1 anno per la batteria) dalla data di acquisto, a condizione che siano state seguite le istruzioni allegate. In caso di problemi con la nostra custodia BS5, si prega di restituire il prodotto insieme a tutti gli accessori (caricabatterie, spine ecc.) alla nostra sede centrale all'indirizzo indicato di seguito.

La garanzia non si applica alla normale usura, né ai danni causati da uso improprio, manipolazione incauta o pericolosa, modifiche, incidenti o riparazioni tentate o eseguite da personale non autorizzato da Prolutech.

Fine vita e riciclaggio dei lampeggianti a LED:

Non smaltire il prodotto e i suoi accessori con i rifiuti domestici. In conformità alla legge, recarsi presso un punto di raccolta o il centro di raccolta rifiuti locale per smaltire il prodotto a fine vita. Il marchio con la "pattumiera" in basso indica che nell'UE gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Pensate alla differenziazione: smaltite l'imballaggio per tipo. In questo modo, rispetterete gli obblighi di legge e contribuirete a proteggere l'ambiente.



Modh Oibríochta - Eolas Táirge - Rabhadh

Modh Oibríochta:

Brúigh an cnaipe uair amháin, atá suite in aice leis na soilse LED tosaigh, agus brúigh arís chun athrú ó mhodh amháin go modh eile. Chun na soilse LED a mhúchadh gan dul tríd na 9 mód soilsiithe, brúigh agus coinnigh an cnaipe ON/OFF síos ar feadh 2 shoicind. Lasfaidh dhá LED cúig huaire agus ansin múchfaidh siad.

Nuair atá tú réidh leis na soilse a úsáid arís, brúigh an cnaipe ON/OFF uair amháin agus filléann an solas ar an modh deireanach a bhí roghnaithe sula múchadh sé.

Athrú ar na 5 Fheidhm sa Mhodh Seicheamhach:

1. Brúigh an lasc ar feadh 3 soicind ar gach solas ceann i ndiaidh a chéile.
2. Nuair atá na soilse go léir lasta, brúigh an lasc ar aon solas chun athrú ó fheidhm go feidhm. Tá 5 fheidhm le roghnú ag an am céanna.
3. Má tá tú ag iarraidh na soilse a mhúchadh, brúigh an lasc ar aon solas agus coinnigh síos é ar feadh 3 shoicind chun an grúpa soilse ar fad a mhúchadh ag an am céanna.

Luchtú na Ceallraí:

1. Cuir idir 1 agus 5 soilse ina gcearta i láthair luchtaithe na cás luchtaithe, ag ailíniú na treoracha iontrála dubha le naisc na bhforbhrathóirí. Nuair atá siad curtha i gceart, beidh na siombailí (+) agus (-) ailínithe. Coinnítear na soilse istigh sa chás le maighnéad.
2. Ceangail ceann fireann an oiriúnaitheora luchtaithe 12V nó 100-240V cuí isteach sa soicéad iontrála cumhachta ar chás an luchtaithe.
3. Ceangail an t-oiriúnaitheoir luchtaithe 12V nó 100-240V isteach i soicéad toitín 12V nó i soicéad balla 100-240V. Léiríonn an solas gorm ar an gcás go bhfuil an luchttaire ceangailte. Léiríonn an solas dearg taobh istigh de na soilse go bhfuil siad ag luchtú.
Solas gorm taobh istigh = tá na soilse luchtaithe.
Solas glas ar an luchttaire = ag luchtú.
Solas dearg ar an luchttaire = luchtaithe.
4. Chun an cás a dhúnadh agus na soilse ag luchtú, déan cinnte go bhfuil an cábla suite sa sliotán atá ceaptha dó.

Rabhadh:

Ná cuir an ceallraí leis na bruscar tí, le do thoil bain úsáid as modh diúscartha ceart. Ná déan sádráil go díreach ar an gceallraí.

Ná lig don cheallraí dul fliuch nó é a thumadh in uisce. Coinnigh an ceallraí amach ó rochtain páistí.

Seo a leanas an raon teochta oibríochta do cheallraí an tsolais rabhaidh:

- Ag luchtú: 0°C go +30°C
- Amuigh ó luchtú: -40°C go +60°C

Ginearálta: Níl aon chuid in-athsholáthair san fheiste seo ag an úsáideoir. Má bhíonn fadhb, locht nó ceist agat, déan teagmháil linn. Ná díriú na soilse rabhaidh go díreach i súile daoine, mar d'fhéadfadh sé sin dochar a dhéanamh dá radharc.

Barántais agus Seirbhísí:

Tá táirgí Prolutech tástáilte agus iniúchta go cúramach sula seoltar iad, agus tá siad barántaithe saor ó lochtanna i gcodanna agus i gceardaíocht ar feadh tréimhse 3 bliana (1 bhliain don cheallraí) ó dháta an cheannaigh, ar choinníoll go bhfuil na treoracha ceangailte curtha i bhfeidhm. Má bhíonn fadhb agat lenár gcás BS5, tabhair an táirge ar ais, in éineacht le gach gabhálas (luchtairí, soicéid, srl.) chuig an bpríomh-oifig ag an seoladh atá thíos. Ní bhaineann an bharántas le gnáthchaiteachas ná le damáiste de bharr mí-úsáide, láimhseáil neamartach nó chontúirteach, modhnuithe, timpistí nó deisiúcháin arna ndéanamh nó arna n-iarraicht gan údarás roimh ré ó Prolutech.

Deireadh Saoil agus Athchúrsáil na Soilse LED:

Ná cuir an táirge agus a ghabhálas leis na bruscar tí. De réir na reachtaíochta, tabhair chuig pointe bailithe nó chuig do láithreán dramhaíola áitiúil é chun é a dhiúscairt nuair a bheidh sé in éag. Tugann an tsiombail “bosca bruscair” thíos le fios nach gceadaítear feistí leictreacha a dhiúscairt le gnáthbhruscar tí san AE. Smaoinigh ar athchúrsáil: diúscairt an pacáistíocht de réir cineáil. Comhlíonfaidh tú do chuid oibleagáidí dlí agus cuirfidh tú le cosaint na timpeallachta.



DARBO REŽIMAS - INFORMACIJA APIE GAMINĮ - ĮSPĖJIMAS

Veikimas:

Paspauskite mygtuką, esantį šalia priekinių šviesos diodų, vieną kartą ir paspauskite jį dar kartą, kad pakeistumėte ir perjungtumėte režimą.

Norėdami išjungti šviesos diodų švyturėlius neperėję 9 apšvietimo režimų, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Du šviesos diodai sumirksės penkis kartus ir užges.

Kai vėl būsite pasiruošę juos naudoti, vieną kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ir švyturėlis grįš į paskutinį mirksintį režimą, kuris buvo pasirinktas prieš išjungimą.

Perjungimas į 5 nuosekliųjų režimų funkcijas :

1- Paspauskite kiekvieno švyturio jungiklį 3 sekundes vieną po kito.

2- Įjungę visus švyturėlius, paspauskite bet kurio švyturėlio jungiklį, kad perjungtumėte vieną funkciją į kitą. Vienu metu galima pasirinkti 5 funkcijas.

3- Jei norite išjungti švyturėlius, galite paspausti ir 3 sekundes palaikyti bet kurio švyturėlio jungiklį, kad vienu metu išsijungtų visa švyturėlių grupė.

Akumulatoriaus įkrovimas :

1- Įdėkite nuo 1 iki 5 švyturių į jų lizdus įkrovimo dėkle, sulygiuodami juodus įkrovimo įvesties kreiptuvus su lizdais. Teisingai įdėjus, (+) ir (-) gnybtų simboliai yra vienoje linijoje. Šviestuvus dėkle laiko magnetas.

2 - Įkiškite atitinkamo 12 V arba 100-240 V įkrovimo adapterio išorinį galą į įkrovimo dėklo maitinimo įvesties lizdą.

3- Įjunkite 12 V arba 100-240 V įkrovimo adapterį į 12 V automobilio cigarečių lizdą arba 100-240 V sieninį lizdą.

Mėlyna lemputė ant dėklo rodo, kad įkroviklis prijungtas. Raudona lemputė švyturėlių viduje rodo, kad jie įkraunami.

Mėlyna šviesa viduje = švyturėliai įkrauti.

Žalia šviesa ant įkroviklio = įkraunami.

Raudona šviesa ant įkroviklio = įkrauta.

4 - Norėdami uždaryti dėklą, kol švyturėliai įkraunami, įsitikinkite, kad laidas yra pateiktame lizde.

Įspėjimas:

Neišmeskite akumulatoriaus į buitines atliekas, naudokite tinkamą šalinimo būdą.

Nepulkite lituoti tiesiai ant akumulatoriaus.

Neleiskite akumuliatoriui sušlapti ir nemerkite jo į vandenį.

Akumuliatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įspėjamosios lemputės baterijos veikimo temperatūros diapazonas yra toks:

-Įkrovimo: nuo 0 °C iki +30 °C

-be įkrovos: nuo -40°C iki +60°C

Bendroji informacija: Šis prietaisas neturi naudotojo aptarnaujamų dalių. Jei turite problemų, gedimų ar klausimų, susisiekite su mumis. Nenukreipkite įspėjamųjų švyturių tiesiai žmonėms į akis, nes tai gali pakenkti jų regėjimui.

Garantijos ir paslaugos:

Prieš išsiunčiant „Prolutech“ gaminiai buvo kruopščiai išbandyti ir patikrinti, todėl jiems suteikiama garantija, kad 3 metus (1 metus akumuliatoriui) nuo įsigijimo datos, jei laikomasi pridėdamų instrukcijų, jie neturi medžiagų ir gamybos defektų.

Jei turite kokių nors problemų su mūsų BS5 dėklu, grąžinkite gaminį kartu su visais priedais (įkrovikliais, kištukais ir kt.) į mūsų pagrindinę būstinę toliau nurodytu adresu. Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, taip pat žalai, atsiradusiai dėl netinkamo naudojimo, neatsargaus ar pavojingo elgesio, pakeitimų, nelaimingų atsitikimų ar remonto, kurį bandė atlikti ar atlikti darbuotojai be išankstinio „Prolutech“ leidimo.

LED švyturių eksploatavimo pabaiga ir perdirbimas:

Neišmeskite gaminio ir jo priedų kartu su buitinėmis atliekomis. Laikydami teisės aktų, pasibaigus gaminio naudojimo laikui nuvykite į atliekų surinkimo punktą arba vietinį atliekų surinkimo centrą ir gaminį utilizuokite.

Žemiau esantis ženklas su „šiukšliadėže“ rodo, kad ES elektros prietaisų negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Pagalvokite apie rūšiavimą: šalinkite pakuotę pagal rūšį. Taip įvykdysite savo teisinę prievolę ir padėsite saugoti aplinką.

LT

Veikimo režimas - Produkto informacija – Įspėjimas

Veikimas:

Vieną kartą paspauskite mygtuką, esantį šalia priekinių LED lempučių, ir vėl paspauskite norėdami pakeisti režimą. Norėdami išjungti LED lempas nepereidami per 9 šviesos režimus, palaikykite ON/OFF mygtuką 2 sekundes. Dvi LED lemputės penkis kartus sumirksi ir tada išsijungia. Kai būsite pasirengę vėl naudoti švyturėlius, vieną kartą paspauskite ON/OFF mygtuką ir švyturėlis grįš į paskutinį mirksėjimo režimą, kuris buvo pasirinktas prieš išjungiant.

Perėjimas prie 5 funkcijų sekančiame režime:

1. Paspauskite jungiklį 3 sekundėms ant kiekvieno švyturėlio vienas po kito.
2. Kai visi švyturėliai įsijungia, paspauskite jungiklį ant bet kurio švyturėlio, kad perjungtumėte funkcijas. Yra 5 funkcijos, iš kurių galima pasirinkti vienu metu.
3. Jei norite išjungti švyturėlius, galite paspausti jungiklį ant bet kurio švyturėlio ir laikyti jį nuspaustą 3 sekundes, kad vienu metu išjungtumėte visą švyturėlių grupę.

Akumulatoriaus įkrovimas:

1. Padėkite nuo 1 iki 5 švyturėlių į jų vietas įkrovimo lagamine, suderindami juodus įkrovimo įvado kreiptuvus su išvestimis. Teisingai padėjus, teigiamas (+) ir neigiamas (-) simboliai bus suderinti. Švyturėliai yra laikomi lagamine magnetu.
2. Įkiškite tinkamą 12V arba 100-240V įkroviklio laidą į lagamino įkrovimo lizdą.
3. Įkiškite įkroviklį į 12V cigarečių degiklio lizdą automobilyje arba į 100-240V sieninį lizdą. Mėlyna lemputė ant lagamino rodo, kad įkroviklis prijungtas. Raudona lemputė viduje rodo, kad švyturėliai kraunasi. Viduje mėlyna lemputė = švyturėliai įkrauti. Žalia lemputė ant įkroviklio = kraunasi. Raudona lemputė ant įkroviklio = įkrautas.
4. Uždarant lagaminą, įsitikinkite, kad laidas yra skirtame lizdelyje.

Įspėjimai:

Nesmeskite akumulatoriaus į buitines atliekas, naudokite tinkamą utilizavimo metodą. Nelydykite akumulatoriaus tiesiogiai.

Neleiskite akumuliatoriui sušlapti ar panardinti į vandenį.

Laikykite akumuliatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įspėjamųjų švyturėlių akumulatoriaus darbinės temperatūros diapazonas:

- Įkrovimas: 0°C iki +30°C
- Be įkrovimo: -40°C iki +60°C

Bendrieji klausimai: Šis prietaisas neturi naudotojo taisomų dalių. Jei turite problemų, gedimų ar klausimų, susisiekite su mumis. Nukreipkite įspėjamąsias lempas tiesiai į žmonių akis, nes tai gali pažeisti jų regėjimą.

Garantijos ir aptarnavimas:

Prolutech produktai buvo kruopščiai išbandyti ir patikrinti prieš išsiunčiant, jie garantuojami, kad nėra medžiagų ir gamybos defektų 3 metų laikotarpiu (1 metai akumuliatoriui) nuo pirkimo datos, jei laikytasi pridedamų instrukcijų.

Jei turite problemų su mūsų BS5 lagaminu, grąžinkite produktą kartu su visais jo priedais (įkrovikliais, lizdais ir t. t.) į pagrindinę būstinę žemiau nurodytu adresu.

Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, ar sugadinimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, aplaidžios ar pavojingos priežiūros, modifikacijų, avarijų ar taisymo bandymų be išankstinio Prolutech leidimo.

LED švyturėlių utilizavimas ir perdirbimas:

Nemeskite produkto ir jo priedų į buitines atliekas. Pagal įstatymus, nuneškite į surinkimo punktą arba savo vietinę atliekų šalinimo aikštelę. Toliau pateiktas šiukšliadėžės ženklas rodo, kad ES elektriniai prietaisai neturėtų būti šalinami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Pagalvokite apie perdirbimą: išrūšiukite pakuotę pagal tipą. Taip įvykdysite savo teises pareigas ir prisidėsite prie aplinkos apsaugos.

MT

Modalità ta' Operazzjoni - Informazzjoni tal-Prodott – Twissija

Operazzjoni:

Aghfas il-buttuna darba, li tinsab hdejn il-LEDs ta' quddiem, u aghfasha mill-gdid biex tibdel minn modalità għal oħra. Biex tgħalaq il-bozoz LED mingħajr ma tgħaddi mill-9 modi ta' dawl, aghfas u zomm il-buttuna ON/OFF għal 2 sekondi. Żewġ LEDs jteptep ħames darbiet u mbagħad jintefgħu. Meta tkun lesta biex tuzahom mill-gdid, aghfas il-buttuna ON/OFF darba u l-bozza terġa' tgħaddi għall-aħħar modalità ta' teptip li kienet magħzula qabel ma tintefa.

Biddel għall-5 Funzjonijiet fil-modalità sekwenzjali:

1. Aghfas l-interruttur għal 3 sekondi fuq kull bozza wiehed wara l-ieħor.
2. Ladarba l-bozoz kollha jkunu mixgħulin, aghfas l-interruttur fuq kwalunkwe bozza biex tibdel minn funzjoni għal oħra. Hemm 5 funzjonijiet li tista' tagħzel fl-istess ħin.
3. Jekk trid titfi l-bozoz, tista' tagħfas l-interruttur fuq kwalunkwe bozza u zommu 'l isfel għal 3 sekondi biex titfi l-grupp kollu ta' bozoz fl-istess ħin.

Iċċarġjar tal-Batterija:

1. Poġġi bejn 1 u 5 bozoz fl-islots tagħhom fil-kaxxa tal-iċċarġjar, billi allinja l-gwidi tal-iċċarġjar suwed mal-outputs. Meta jittqiegħdu sewwa, is-simboli tat-terminali (+) u (-) jiġu allinjati. Il-bozoz jinżammu ġewwa l-kaxxa bil-kalamita.
2. Qabbad it-tarf maskili tal-adapter tal-iċċarġjar 12V jew 100-240V xieraq fil-kaxxa tal-iċċarġjar.
3. Daħħal l-adapter tal-iċċarġjar 12V jew 100-240V fis-sokit tas-sigaretti tal-karozza 12V jew f'sokit tal-hajt 100-240V. Il-bozza blu fuq il-kaxxa tindika li l-charger huwa mqabbad. Il-bozza ħamra ġewwa l-bozoz tindika li qed jiġu ċċarġjati. Bozza blu ġewwa = il-bozoz huma ċċarġjati. Bozza ħadra fuq il-charger = qed jiċċarġjaw. Bozza ħamra fuq il-charger = iċċarġjati.
4. Biex tagħlaq il-kaxxa waqt li l-bozoz qed jiċċarġjaw, kun żgur li l-kejbil ikun fil-islott maħsub għalih.

Twissijiet:

Tarmix il-batterija fil-borġ tal-iskart tad-dar, jekk jogħġbok uża metodu ta' rimi xieraq.

Tissaldjax direttament fuq il-batterija.

Tagħmilx il-batterija mxarrba jew għerqha fl-ilma.

Zomm il-batterija barra mill-portata tat-tfal.

Il-medda tat-temperatura operattiva tal-batterija tal-bozza tat-twissija hija kif ġej:

- Iċċarġjar: 0°C sa +30°C
- Mhux qed jiċċarġja: -40°C sa +60°C

Ġenerali:

Dan l-apparat ma fih l-ebda parti li tista' titranga mill-utent. F'każ ta' problema, falliment jew mistoqsija, jekk jogħġbok ikkuntattjana. Tiddirezzjonax il-bozoz tat-twissija direttament f'għajnejn in-nies, għax jista' jagħmel ħsara lill-vista tagħhom.

Garanzija u Servizzi:

Il-prodotti Prolutech ġew ittestjati u spezzjonati bir-reqqa qabel ma ntbagħtu u huma garantiti li huma ħielsa minn difetti fil-materjali u fil-manifattura għal perjodu ta' 3 snin (1 sena għall-batterija) mid-data tax-xiri, sakemm jiġu segwiti l-istruzzjonijiet meħmużin. Jekk għandek xi problemi bil-kaxxa tagħna BS5, jekk jogħġbok irritorna l-prodott, flimkien mal-aċċessorji kollha tiegħu (chargers, sokits eċċ.) lid-dar prinċipali fl-indirizz hawn taħt. Il-garanzija ma tapplikax għall-ilbies normali jew għal ħsarat ikkawżati minn użu ħażin, trattament negligenti jew perikoluż, modifiki, incidenti jew tiswijiet ippruvati jew magħmula minn persunal mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel minn Prolutech.

Riċiklaġġ tal-Bozoz LED:

Tarmix il-prodott u l-aċċessorji tiegħu mal-iskart domestiku. Skont il-liġi, għaddi għal punt tal-gbir jew centru lokali għall-iskart biex tarmi l-prodott meta jintemm il-ħajja tiegħu. It-tikketta bil-"skartiera" hawn taħt tindika li fl-UE, apparat elettriku m'għandux jintrema mal-iskart domestiku normali. Aħseb għar-riċiklaġġ: arma l-ippakkjar skont it-tip. Tkun qed twettaq l-obbligati legali tiegħek u tikkontribwixxi għall-protezzjoni tal-ambjent.

NL

BEDRIJFSMODUS - PRODUCTINFORMATIE - WAARSCHUWING

Bediening:

Druk één keer op de knop in de buurt van de LED's aan de voorkant en druk er nogmaals op om van modus te wisselen.

Om de LED-bakens uit te schakelen zonder de 9 lichtstanden te doorlopen, houd je de AAN/UIT-knop 2 seconden ingedrukt.

Twee LED's knipperen vijf keer en gaan dan uit.

Als je ze weer wilt gebruiken, druk je eenmaal op de AAN/UIT-knop en de zwaailamp keert terug naar de laatste knippermodus die was geselecteerd voor het uitschakelen.

Overschakelen naar de 5 sequentiële modusfuncties :

1- Druk de schakelaar gedurende 3 seconden in op elk van de bakens na elkaar.

2- Zodra alle zwaailampen ingeschakeld zijn, drukt u op de schakelaar van een willekeurig baken om van de ene functie naar de andere over te schakelen. Je kunt kiezen uit 5 functies tegelijk.

3- Als je de bakens wilt uitschakelen, kun je de schakelaar op een baken 3 seconden ingedrukt houden om de hele groep bakens tegelijk uit te schakelen.

De batterij opladen :

1- Plaats 1 tot 5 zwaailampen in hun gleuven in de laadkoffer en lijn de zwarte geleiders van de laadinlaat uit met de uitgangen. Wanneer ze correct geplaatst zijn, zijn de (+) en (-) poolsymbolen uitgelijnd. De lampjes worden in de behuizing gehouden door de magneet.

2- Steek het mannelijke uiteinde van de juiste 12V of 100-240V laadadapter in de voedingsingang op de laadkoffer.

3- Steek de 12V of 100-240V oplaadadapter in een 12V sigarettenaansteker in een auto of in een 100-240V stopcontact.

Het blauwe lampje op de behuizing geeft aan dat de oplader is aangesloten. Het rode lampje in de zwaailampen geeft aan dat ze worden opgeladen.

Blauw licht binnenin = bakens worden opgeladen.

Groen lampje op de oplader = wordt opgeladen.

Rood lampje op de oplader = opgeladen.

4- Om het etui te sluiten terwijl de zwaailampen worden opgeladen, moet de kabel in de daarvoor bestemde gleuf zitten.

Waarschuwing:

Gooi de batterij niet bij het huisvuil, maar gebruik de juiste verwijderingsmethode.

Soldeer niet rechtstreeks op de batterij.

Laat de batterij niet nat worden en dompel deze niet onder in water.

Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.

Het bedrijfstemperatuurbereik van de waarschuwingslichtbatterij is als volgt:

-Laden: 0°C tot +30°C

Onbelast: -40°C tot +60°C

Algemene informatie: Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.

Neem bij problemen, storingsen of vragen contact met ons op. Richt de waarschuwingszwaailampen niet rechtstreeks op de ogen van personen, aangezien dit hun gezichtsvermogen kan beschadigen.

Garanties en diensten :

Prolutech-producten zijn grondig getest en geïnspecteerd voor verzending en zijn gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van 3 jaar (1 jaar voor de batterij) vanaf de aankoopdatum, mits de bijgeleverde instructies zijn opgevolgd. Als je problemen hebt met onze BS5-koffer, retourneer het product dan samen met alle accessoires (opladers, stekkers etc.) naar ons hoofdkantoor op het onderstaande adres.

De garantie is niet van toepassing op normale slijtage, noch op schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, onzorgvuldig of gevaarlijk gebruik, wijzigingen, ongelukken of reparaties die zijn geprobeerd of uitgevoerd door personeel zonder voorafgaande toestemming van Prolutech.

Einde levensduur en recycling van LED zwaailampen :

Gooi het product en de accessoires niet weg met het huishoudelijk afval. Ga, in overeenstemming met de wet, naar een verzamelpunt of uw lokale afvalverzamelcentrum om het product aan het einde van zijn levensduur weg te gooien.

De markering met de "vuilnisbak" hieronder geeft aan dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Denk aan sorteren: gooi de verpakking weg per soort. Zo voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en helpt u het milieu te beschermen.



Tryb działania - Informacje o produkcie – Ostrzeżenie

Działanie:

Naciśnij przycisk raz, znajdujący się w pobliżu przednich diod LED, i naciśnij ponownie, aby przełączać się między trybami. Aby wyłączyć diody LED bez przechodzenia przez 9 trybów świetlnych, przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 2 sekundy. Dwie diody LED zamrugają pięć razy, a następnie zgasną.

Gdy ponownie będziesz gotowy do ich użycia, naciśnij przycisk ON/OFF raz, a latarnia powróci do ostatniego wybranego trybu migania przed wyłączeniem.

Przełączanie na 5 funkcji w trybie sekwencyjnym:

1. Naciśnij przełącznik na 3 sekundy na każdej latarni po kolei.
2. Po włączeniu wszystkich latarni, naciśnij przełącznik na dowolnej latarni, aby przełączyć się z jednej funkcji na drugą. Do wyboru są łącznie 5 funkcji.
3. Jeśli chcesz wyłączyć latarnie, możesz nacisnąć przełącznik na dowolnej latarni i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby wyłączyć całą grupę latarni jednocześnie.

Ładowanie baterii:

1. Umieść od 1 do 5 latarni w ich gniazdach w walizce ładującej, wyrównując czarne przewody złącza ładowania z wyjściami. Gdy są poprawnie umieszczone, symbole biegunów (+) i (-) są wyrównane. Latarnie są trzymane wewnątrz walizki za pomocą magnesu.
2. Podłącz męską końcówkę odpowiedniego adaptera 12V lub 100-240V do gniazda zasilania walizki ładującej.
3. Podłącz adapter ładowania 12V lub 100-240V do gniazda zapalniczki samochodowej 12V lub gniazda 100-240V. Niebieska kontrolka na walizce wskazuje, że ładowarka jest podłączona. Czerwona kontrolka wewnątrz latarni wskazuje, że się ładują.
Niebieska kontrolka wewnątrz = latarnie są naładowane.
Zielona kontrolka na ładowarce = w trakcie ładowania.
Czerwona kontrolka na ładowarce = naładowane.
4. Aby zamknąć walizkę podczas ładowania latarni, upewnij się, że kabel jest umieszczony w odpowiednim otworze.

Ostrzeżenia:

Nie wyrzucaj baterii do odpadów komunalnych, skorzystaj z odpowiedniej metody utylizacji.

Nie lutuj bezpośrednio na baterii.

Nie pozwól, aby bateria zamokła ani nie zanurzaj jej w wodzie.

Trzymaj baterię z dala od dzieci.

Zakres temperatury pracy baterii sygnałowej jest następujący:

- Ładowanie: 0°C do +30°C
- Poza ładowaniem: -40°C do +60°C

Ogólne:

To urządzenie nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. W przypadku problemów, awarii lub pytań skontaktuj się z nami. Nie kieruj sygnalizacyjnych świateł bezpośrednio w oczy ludzi, ponieważ może to uszkodzić ich wzrok.

Gwarancje i serwis:

Produkty Prolutech zostały starannie przetestowane i sprawdzone przed wysyłką, a gwarancja obejmuje brak wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 3 lat (1 rok na baterię) od daty zakupu, pod warunkiem, że dołączone instrukcje zostały przestrzegane. Jeśli masz problemy z naszą walizką BS5, zwróć produkt wraz ze wszystkimi jego akcesoriami (ładowarki, gniazda itp.) do siedziby pod adresem podanym poniżej. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia ani uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem, niebezpiecznym obchodzeniem się, modyfikacjami, wypadkami lub próbami naprawy przez personel bez uprzedniego upoważnienia Prolutech.

Recykling i utylizacja sygnalizacyjnych diod LED:

Nie wyrzucaj produktu i jego akcesoriów do odpadów komunalnych. Zgodnie z przepisami, zanieś go do punktu zbiórki lub lokalnego punktu utylizacji odpadów. Symbol kosza na śmieci poniżej oznacza, że w UE urządzeń elektrycznych nie można wyrzucać z odpadami domowymi.

Pamiętaj o recyklingu: segreguj opakowanie według rodzaju.

Spełnij swoje obowiązki prawne i przyczynisz się do ochrony środowiska.

PT

MODO DE FUNCIONAMENTO - INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO - AVISO

Funcionamento:

Premir uma vez o botão situado junto dos LEDs frontais e voltar a premi-lo para mudar e alternar entre modos. Para desligar as luzes LED sem passar pelos 9 modos de iluminação, mantenha premido o botão ON/OFF durante 2 segundos. Dois LEDs piscam cinco vezes e depois apagam-se. Quando estiver pronto para voltar a utilizá-las, prima uma vez o botão ON/OFF e a baliza regressará ao último modo de intermitência selecionado antes de se desligar.

Mudança para as 5 funções de modo sequencial :

- 1- Premir o interruptor durante 3 segundos em cada baliza, uma após a outra.
- 2- Quando todas as balizas estiverem ligadas, prima o interruptor de qualquer uma delas para passar de uma função para outra. Existem 5 funções para escolher em simultâneo.
- 3- Se desejar desligar as balizas, pode premir e manter premido o interruptor de qualquer baliza durante 3 segundos para desligar todo o grupo de balizas ao mesmo tempo.

Carregar a bateria :

- 1- Colocar 1 a 5 balizas nas suas ranhuras no estojo de carregamento, alinhando as guias pretas de entrada de carregamento com as tomadas. Quando corretamente colocadas, os símbolos dos terminais (+) e (-) estão alinhados. As lâmpadas são mantidas no interior da caixa pelo íman.
 - 2- Ligue a extremidade macho do adaptador de carregamento adequado de 12V ou 100-240V à tomada de entrada de alimentação na caixa de carregamento.
 - 3- Ligue o adaptador de carregamento de 12V ou 100-240V a uma tomada de cigarros de 12V para automóvel ou a uma tomada de parede de 100-240V.
- A luz azul na caixa indica que o carregador está ligado. A luz vermelha no interior das balizas indica que estão a carregar.
Luz azul no interior = as balizas estão carregadas.
Luz verde no carregador = a carregar.
Luz vermelha no carregador = carregado.
- 4- Para fechar a caixa enquanto as balizas estão a ser carregadas, certifique-se de que o cabo está na ranhura prevista para o efeito.

Atenção!

Não deite a bateria no lixo doméstico, utilize o método de eliminação correto. Não soldar diretamente sobre a pilha. Não deixar a pilha molhar-se nem mergulhá-la em água. Manter a pilha fora do alcance das crianças.

A gama de temperaturas de funcionamento da pilha da luz de aviso é a seguinte

-Carregamento: 0°C a +30°C

-Sem carga: -40°C a +60°C

Informações de carácter geral: Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de problemas, falhas ou perguntas, contacte-nos. Não apontar as luzes de aviso diretamente para os olhos das pessoas, pois isso pode prejudicar a sua visão.

Garantias e serviços :

Os produtos Prolutech foram cuidadosamente testados e inspeccionados antes do envio e são garantidos como isentos de defeitos de materiais e de fabrico durante um período de 3 anos (1 ano para a bateria) a partir da data de compra, desde que as instruções incluídas tenham sido seguidas.

Se tiver algum problema com a nossa mala BS5, devolva o produto juntamente com todos os acessórios (carregadores, fichas, etc.) à nossa sede no endereço abaixo indicado.

A garantia não se aplica ao desgaste normal, nem a danos causados por utilização incorrecta, manuseamento descuidado ou perigoso, modificações, acidentes ou reparações tentadas ou efectuadas por pessoal sem autorização prévia da Prolutech.

Fim de vida e reciclagem das balizas LED :

Não deitar fora o produto e os seus acessórios no lixo doméstico. Em conformidade com a lei, dirija-se a um ponto de recolha ou ao seu centro de recolha de resíduos local para eliminar o produto no fim da sua vida útil.

A marcação com o “caixote do lixo” abaixo indica que, na UE, os aparelhos eléctricos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal. Pense na triagem: elimine as embalagens por tipo.

Desta forma, estará a cumprir as suas obrigações legais e a ajudar a proteger o ambiente.



PROVOZNÍ REŽIM - INFORMACE O VÝROBKU - UPOZORNĚNÍ

Provoz:

Stiskněte jednou tlačítko umístěné v blízkosti předních LED diod a dalším stisknutím přepínejte mezi režimy.

Chcete-li vypnout LED majáky, aniž byste museli procházet 9 světelnými režimy, stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 2 sekund.

Dvě LED diody pětikrát bliknou a poté zhasnou.

Až je budete chtít znovu použít, stiskněte jednou tlačítko ON/OFF a maják se vrátí do posledního režimu blikání, který byl zvolen před vypnutím.

Přepínání na 5 funkcí sekvenčního režimu :

1- Stiskněte spínač na 3 sekundy na každém majáku postupně.

2- Po zapnutí všech majáků stiskněte spínač na libovolném majáku pro přepnutí z jedné funkce na druhou. Na výběr je současně 5 funkcí.

3- Pokud chcete majáky vypnout, můžete stisknutím a podržením spínače na libovolném majáku po dobu 3 sekund vypnout celou skupinu majáků najednou.

Nabíjení baterie :

1- Umístěte 1 až 5 majáků do jejich slotů v nabíjecím pouzdře a zarovnejte černá vodítka nabíjecích vstupů s výstupy. Při správném umístění jsou symboly svorek (+) a (-) zarovnané. Svítlny jsou uvnitř pouzdra drženy magnetem.

2- Zapojte vnější konec příslušného nabíjecího adaptéru na 12 V nebo 100-240 V do vstupní zásuvky nabíjecího pouzdra.

3- Zapojte 12V nebo 100-240V nabíjecí adaptér do 12V cigaretové zásuvky automobilu nebo 100-240V zásuvky ve zdi.

Modrá kontrolka na pouzdře signalizuje, že je nabíječka připojena. Červené světlo uvnitř majáků signalizuje, že se nabíjejí.

Modré světlo uvnitř = majáky jsou nabitě.

Zelené světlo na nabíječce = nabíjení.

Červené světlo na nabíječce = nabito.

4 - Chcete-li pouzdro zavřít, zatímco se majáky nabíjejí, ujistěte se, že je kabel v určeném otvoru.

Upozornění: V případě, že se jedná o baterie, které jsou v provozu, je nutné je zapnout:

Baterii nevyhazujte do domácího odpadu, použijte správný způsob likvidace. Nepájejte přímo na baterii. Nedovolte, aby se baterie namočila nebo ponořila do vody. Baterii uchovávejte mimo dosah dětí.

Rozsah provozních teplot baterie výstražného světla je následující:

-Nabíjení: 0 °C až +30 °C

Bez zatížení: -40°C až +60°C

Obecné informace: Toto zařízení neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel opravovat. V případě jakýchkoli problémů, závad nebo dotazů nás prosím kontaktujte. Nemiřte výstražnými majáky přímo do očí lidí, protože by mohlo dojít k poškození jejich zraku.

Záruky a služby :

Výrobky společnosti Prolutech byly před odesláním důkladně otestovány a zkontrolovány a je na ně poskytována záruka na bezvadnost materiálu a zpracování po dobu 3 let (1 rok na baterii) od data zakoupení za předpokladu, že byly dodrženy příložené pokyny. Pokud máte s naším kufříkem BS5 jakékoli problémy, zašlete prosím výrobek spolu s veškerým příslušenstvím (nabíječky, zástrčky atd.) zpět do naší centrály na níže uvedenou adresu.

Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, ani na poškození způsobené nesprávným používáním, neopatrným nebo nebezpečným zacházením, úpravami, nehodami nebo opravami, které se pokoušeli provést nebo provedli pracovníci bez předchozího povolení společnosti Prolutech.

Konec životnosti a recyklace LED majáků :

Nelikvidujte výrobek a jeho příslušenství společně s domovním odpadem. V souladu se zákonem jděte na sběrné místo nebo do místního sběrného střediska odpadů a výrobek po skončení jeho životnosti zlikvidujte.

Označení s „popelnicí“ níže znamená, že v EU se elektrické spotřebiče nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem.

Myslete na třídění: obaly likvidujte podle typu. Tímto způsobem splníte své zákonné povinnosti a pomůžete chránit životní prostředí.



MOD DE FUNCȚIONARE - INFORMAȚII DESPRE PRODUS - AVERTISMENT

Funcționare:

Apăsați butonul, situat lângă LED-urile frontale, o dată și apăsați-l din nou pentru a schimba și a comuta între moduri. Pentru a opri balizele LED fără a trece prin cele 9 moduri de iluminare, apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF timp de 2 secunde.

Două LED-uri vor clipi de cinci ori și apoi se vor stinge.

Când sunteți gata să le utilizați din nou, apăsați o dată butonul ON/OFF, iar baliza va reveni la ultimul mod de aprindere intermitentă selectat înainte de stingere.

Comutarea la cele 5 funcții de mod secvențial :

1- Apăsați comutatorul timp de 3 secunde pe fiecare baliză, una după alta.

2- După ce toate balizele sunt pornite, apăsați comutatorul pe orice baliză pentru a trece de la o funcție la alta. Există 5 funcții din care puteți alege în același timp.

3- Dacă doriți să opriți balizele, puteți ține apăsat comutatorul de pe orice baliză timp de 3 secunde pentru a opri întregul grup de balize în același timp.

Încărcarea bateriei :

1- Plasați de la 1 la 5 balize în locașurile lor din carcasa de încărcare, aliniind ghidajele negre ale intrării de încărcare cu prizele. Atunci când sunt plasate corect, simbolurile terminalelor (+) și (-) sunt aliniate. Balizele sunt menținute în interiorul carcasei de către magnet.

2- Conectați capătul masculin al adaptorului de încărcare corespunzător de 12V sau 100-240V în mufa de intrare a alimentării de pe carcasa de încărcare.

3- Conectați adaptorul de încărcare de 12V sau 100-240V la o priză de țigară de 12V pentru mașină sau la o priză de perete de 100-240V.

Lumina albastră de pe carcasă indică faptul că încărcătorul este conectat. Lumina roșie din interiorul balizelor indică faptul că acestea se încarcă.

Lumina albastră din interiorul balizelor = balizele sunt încărcate.

Lumina verde de pe încărcător = încărcare.

Lumina roșie de pe încărcător = încărcate.

4- Pentru a închide carcasa în timp ce balizele sunt încărcate, asigurați-vă că cablul este în locașul prevăzut.

Avertisment:

Nu aruncați bateria în deșeurile menajere, vă rugăm să folosiți metoda corectă de eliminare. Nu lipiți direct pe baterie.

Nu lăsați bateria să se ude sau să o scufundați în apă. Țineți bateria departe de îndemâna copiilor. Intervalul de temperatură de funcționare al bateriei lămpii de avertizare este după cum urmează:

-Încărcare: 0°C până la +30°C

-Fără sarcină: -40°C până la +60°C

Informații generale: Acest dispozitiv nu conține părți care pot fi reparate de utilizator. Dacă aveți probleme, defecțiuni sau întrebări, vă rugăm să ne contactați. Nu îndreptați balizele de avertizare direct către ochii oamenilor, deoarece acest lucru le-ar putea afecta vederea.

Garanții și servicii :

Produsele Prolutech au fost testate și inspectate minuțios înainte de expediere și sunt garantate fără defecte de materiale și manoperă pentru o perioadă de 3 ani (1 an pentru baterie) de la data achiziției, cu condiția ca instrucțiunile incluse să fi fost respectate. Dacă aveți probleme cu carcasa noastră BS5, vă rugăm să returnați produsul împreună cu toate accesoriile (încărcătoare, prize etc.) la sediul nostru de la adresa de mai jos. Garanția nu se aplică uzurii normale și nici daunelor cauzate de utilizarea necorespunzătoare, manipularea neglijentă sau periculoasă, modificări, accidente sau reparații încercate sau efectuate de personal fără autorizație prealabilă din partea Prolutech.

Sfârșitul duratei de viață și reciclarea balizelor cu LED :

Nu aruncați produsul și accesoriile sale cu deșeurile menajere. În conformitate cu legea, mergeți la un punct de colectare sau la centrul local de colectare a deșeurilor pentru a vă debarasa de produs la sfârșitul duratei sale de viață.

Marcajul cu „coșul de gunoi” de mai jos indică faptul că, în UE, aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Gândiți-vă la sortare: eliminați ambalajul în funcție de tip.

În acest fel, vă veți îndeplini obligațiile legale și veți contribui la protejarea mediului.

SK

Prevádzkový režim - Informácie o produkte – Upozornenie

Prevádzka:

Stlačte tlačidlo raz, ktoré sa nachádza pri predných LED diódach, a znova stlačte, aby ste zmenili režim.

Ak chcete vypnúť LED diódy bez prechádzania 9 svetelnými režimami, podržte tlačidlo ON/OFF 2 sekundy. Dve LED diódy päťkrát zablikajú a potom sa vypnú.

Keď budete pripravení znova používať výstražné svetlá, stlačte raz tlačidlo ON/OFF a svetlo sa vráti do posledného blikacieho režimu, ktorý bol zvolený pred vypnutím.

Prechod na 5 funkcií v sekvenčnom režime:

1. Podržte spínač 3 sekundy na každom svetle jeden po druhom.
2. Keď budú všetky svetlá zapnuté, stlačte spínač na ľubovoľnom svetle, aby ste zmenili funkciu. K dispozícii je 5 funkcií, ktoré možno vybrať súčasne.
3. Ak chcete svetlá vypnúť, môžete stlačiť spínač na ľubovoľnom svetle a podržať ho 3 sekundy, aby ste vypli celú skupinu svetiel naraz.

Nabíjanie batérie:

1. Umiestnite 1 až 5 svetiel do ich slotov v nabíjacom kufríku a zarovnajzte čierne vodiace lišty nabíjacieho konektora s výstupmi. Keď sú správne umiestnené, kladné (+) a záporné (-) symboly budú zarovnané. Svetlá sú v kufríku držané magnetom.
2. Pripojte mužský koniec vhodného 12V alebo 100-240V nabíjacieho adaptéra do nabíjacieho portu kufríka.
3. Zasuňte nabíjací adaptér do 12V zásuvky na cigaretový zapaľovač v aute alebo do 100-240V zásuvky. Modrá kontrolka na kufríku znamená, že nabíjačka je pripojená. Červená kontrolka vnútri svetiel znamená, že sa nabíjajú.
Modrá kontrolka vnútri = svetlá sú nabité.
Zelená kontrolka na nabíjačke = nabíja sa.
Červená kontrolka na nabíjačke = nabité.
4. Pri zatváraní kufríka počas nabíjania sa uistite, že kábel je umiestnený v určenom slotu.

Upozornenia:

Nehádzte batériu do komunálneho odpadu, použite vhodný spôsob likvidácie. Nespájajte priamo na batérii.

Nevystavujte batériu vode ani ju neponárajte do vody. Udržujte batériu mimo dosahu detí.

Prevádzkový teplotný rozsah batérie pre výstražné svetlá je nasledovný:

- Nabíjanie: 0°C až +30°C
- Mimo nabíjania: -40°C až +60°C

Všeobecné otázky: Toto zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom. V prípade problémov, poruchy alebo otázok nás, prosím, kontaktujte. Nenamierte výstražné svetlá priamo do očí ľudí, pretože to môže poškodiť ich zrak.

Záruka a servis:

Výrobky Prolutech boli starostlivo testované a kontrolované pred odoslaním a sú zaručené, že neobsahujú materiálové ani výrobné chyby počas 3 rokov (1 rok pre batériu) od dátumu nákupu, pokiaľ sa dodržia priložené pokyny.

Ak máte problémy s naším kufríkom BS5, vráťte produkt spolu so všetkými jeho doplnkami (nabíjačky, konektory atď.) do sídla na uvedenú adresu.

Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie alebo poškodenie spôsobené nesprávnym použitím, nedbanlivým alebo nebezpečným zaobchádzaním, úpravami, nehodami alebo pokusmi o opravu bez predchádzajúceho povolenia Prolutech.

Recyklácia a likvidácia LED svetiel:

Nevyhadzujte produkt a jeho príslušenstvo do komunálneho odpadu.

Podľa zákona ho odovzdajte do zberného miesta alebo miestneho recyklačného strediska.

Nasledujúca značka odpadkového koša označuje, že v EÚ sa elektrické zariadenia nesmú likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom.

Myslite na recykláciu: separujte obal podľa typu.

Splňte si svoje zákonné povinnosti a prispajte k ochrane životného prostredia.

SI

NAČIN DELOVANJA - INFORMACIJE O IZDELKU - OPOZORILO

Delovanje:

Enkrat pritisnite gumb, ki se nahaja blizu sprednjih LED diod, in pritisnite znova za preklop med načini.

Če želite izklopiti LED svetilke, ne da bi prešli skozi 9 svetlobnih načinov, pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP in ga držite 2 sekundi.

Dve LED petkrat utripneta in nato ugasneta. Ko ste pripravljeni, da jih ponovno uporabite, enkrat pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP in svetilnik se bo vrnil v zadnji način utripanja, ki je bil izbran pred izklopom.

Preklopite na 5 funkcij zaporednega načina:

1- Pritisnite stikalo za 3 sekunde na vsaki oznaki eno za drugo

2- Ko so vse oznake vklopljene, pritisnite stikalo na kateri koli oznaki, da preklopite med funkcijami. Izbirate lahko med 5 funkcijami hkrati.

3- Če želite izklopiti svetilnike, lahko pritisnete in držite stikalo na katerem koli svetilniku 3 sekunde, da izklopite celotno skupino svetilnikov hkrati.

Polnjenje baterije:

1- Namestite od 1 do 5 oznak na njihova mesta v polnilnem ohišju, tako da poravnate črna vodila za vstop v polnjenje z izhodi. Ko so pravilno nameščeni, so simboli sponk (+) in (-) poravnani. Svetilke drži magnet v ohišju.

2- Priključite moški konec ustreznega polnilnega adapterja 12 V ali 100–240 V v vhodno vtičnico za napajanje na ohišju za polnjenje.

3- Priključite 12V ali 100-240V polnilni adapter v 12V avtomobilsko cigaretno vtičnico ali 100-240V zidno vtičnico.

Modra lučka na ohišju pomeni, da je polnilec priključen. Rdeča lučka znotraj oznak pomeni, da se polnijo.

Modra lučka v notranjosti = oznake se zaračunajo.

Zelena lučka na polnilniku = polnjenje.

Rdeča lučka na polnilniku = napolnjen.

4- Če želite zapreti ohišje, medtem ko se svetilniki nalagajo, se prepričajte, da je kabel v za to predvideni reži.

Opozorila:

Baterije ne odlagajte med gospodinjske odpadke, prosimo, uporabite pravilen način odlaganja. Ne spajkajte neposredno na baterijo. Pazite, da se baterija ne zmoči in je ne potopite v vodo.

Baterijo hranite izven dosega otrok. Območje delovne temperature opozorilne lučke akumulatorja je naslednje:

-Polnjenje: 0°C do +30°C

-Brez obremenitve: -40°C do +60°C

Splošno: Ta naprava ne vsebuje nobenih delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. V primeru težav, okvare ali vprašanja nas kontaktirajte. Opozorilnih svetilk ne usmerjajte neposredno v oči ljudi, saj lahko poškodujete njihov vid.

Garancije in storitve:

Izdelki Prolutech so bili temeljito testirani in pregledani pred odpremo in je zagotovljeno, da bodo brez napak v materialu in izdelavi za obdobje 3 let (1 leto za baterijo) od datuma nakupa, pod pogojem, da so bila upoštevana priložena navodila. Če naletite na težave z našim ohišjem BS5, vrnite izdelek skupaj z vsemi njegovimi dodatki (polnilniki, vtičnice itd.) na glavno pisarno na spodaj naveden naslov.

Garancija ne velja za normalno obrabo, niti za škodo, povzročeno zaradi napačne uporabe, malomarnega ali nevarnega ravnanja, sprememb, nesreč ali poskusov popravil.

ali jih izvaja osebe brez predhodnega dovoljenja Prolutecha.

Konec življenjske dobe in recikliranje LED svetilnikov:

Izdelka in njegovih dodatkov ne odvrzite med gospodinjske odpadke. V skladu z zakonodajo pojdite na zbirno mesto ali v lokalni center za recikliranje, da izdelek ob koncu življenjske dobe zavržete. Oznaka s smetnjakom spodaj pomeni, da v EU električnih naprav ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Razmislite o razvrščanju: odstranite embalažo po vrsti. S tem izpolnjujete svoje zakonske obveznosti in prispevate k varovanju okolja.



DRIFTLÄGE - PRODUKTINFORMATION - VARNING

Användning:

Tryck en gång på knappen som sitter nära LED-lamporna på framsidan och tryck sedan en gång till för att växla mellan olika lägen.

För att stänga av LED-lamporna utan att gå igenom de 9 ljuslägena, håll ON/OFF-knappen intryckt i 2 sekunder.

Två lysdioder blinkar fem gånger och slocknar sedan.

När du är redo att använda dem igen trycker du en gång på ON/OFF-knappen och fyren återgår till det senaste blinkande läget som valdes innan den stängdes av.

Växla till de 5 sekventiella lägena :

1- Tryck på strömbrytaren i 3 sekunder på varje fyr, en efter en.

2- När alla fyra är påslagna, tryck på strömbrytaren på valfri fyr för att växla från en funktion till en annan. Det finns 5 funktioner att välja mellan samtidigt.

3- Om du vill stänga av fyrarna kan du trycka och hålla in strömbrytaren på en fyr i 3 sekunder för att stänga av hela gruppen av fyra samtidigt.

Laddning av batteriet :

1- Placera 1 till 5 fyra i sina fack i laddnings fodralet och rikta in de svarta laddningarna inlopps guiderna mot uttagen. När de är korrekt placerade är pol symbolerna (+) och (-) i linje med varandra. Lamporna hålls inne i höljet av magneten.

2- Anslut den änden på lämplig laddningsadapter för 12V eller 100-240V till strömingången på laddning fodralet.

3- Anslut laddningsadaptern på 12 V eller 100-240 V till ett cigarettuttag på 12 V i bilen eller ett vägguttag på 100-240 V.

Det blå ljuset på fodralet indikerar att laddaren är ansluten. Det röda ljuset inuti fyrarna indikerar att de laddas.

Blått ljus inuti = fyrarna är laddade.

Grönt ljus på laddaren = laddas.

Rött ljus på laddaren = laddad.

4- Om du vill stänga fodralet medan fyrarna laddas, se till att kabeln sitter i det avsedda facket.

Varning:

Kasta inte batteriet i hushållssoporna, utan använd rätt metod för avfallshantering.

Löd inte direkt på batteriet.

Låt inte batteriet bli vått och sänk inte ned det i vatten.

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

Driftstemperatur Området för batteriet till varningslampan är följande:

-Laddning: 0°C till +30°C

-Ingen belastning: -40°C till +60°C

Allmän information: Denna apparat innehåller inga delar som kan servas av användaren. Kontakta oss om du har några problem, fel eller frågor. Rikta inte varningslamporna direkt mot ögonen på personer, eftersom det kan skada deras syn.

Garantier och service :

Prolutech-produkter har testats och inspekterats noggrant före leverans och garanteras vara fria från defekter i material och utförande under en period av 3 år (1 år för batteriet) från inköpsdatumet, förutsatt att de bifogade instruktionerna har följts.

Om du har några problem med vårt BS5-fodral, vänligen returnera produkten tillsammans med alla tillbehör (laddare, kontakter etc.) till vårt huvudkontor på adressen nedan.

Garantin gäller inte för normalt slitage eller för skador som orsakats av felaktig användning, vårdlös eller farlig hantering, modifieringar, olyckor eller reparationsförsök eller reparationer som utförts av personal utan föregående tillstånd från Prolutech.

Slut på livslängd och återvinning av LED-signaler:

Produkten och dess tillbehör får inte kastas i hushållsavfallet.

I enlighet med gällande lagstiftning ska du lämna produkten till en återvinningsstation eller till din lokala avfallsanläggning när den är uttjänt. Märkningen med "soptunnan" nedan anger att elektriska apparater inom EU inte får slängas i det vanliga hushållsavfallet. Tänk på att sortera: kassera förpackningen efter typ. På så sätt uppfyller du dina lagstadgade skyldigheter och bidrar till att skydda miljön.